

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公佈的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公佈全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



China CBM Group Limited

中國煤層氣集團有限公司

(前稱合動能源控股有限公司*)

(於百慕達註冊成立之有限公司)

(股份代號: 578)

公佈

本公佈乃根據聯交所證券上市規則（「上市規則」）第13.09(1)條而刊發。

茲提述中國煤層氣集團有限公司（「本公司」）日期為二零一一年八月一日有關本公司擁有之煤礦停工停產之公佈（「該公佈」）。除文義另有所指外，本公佈所用詞彙與該公佈所界定者具有相同涵義。

董事會謹此知會股東，本公司收到金豐的通知，由金豐擁有之小河三礦已收到有關政府部門批准復工復產的通知，因此小河三礦已可立即恢復運作。

由金豐擁有之餘下一個煤礦，即向陽煤礦，因尚未收到有關政府部門批准恢復運作的通知，因此向陽煤礦現仍處於暫停階段。

倘有重大發展，本公司將另行發表公佈。

投資者於買賣本公司股份時務請審慎行事。

承董事會命
中國煤層氣集團有限公司
執行董事兼公司秘書
李俊安

香港，二零一一年八月二十三日

於本公佈日期，本公司之執行董事為李俊安先生、巫家紅先生、徐立地先生及楊華先生；本公司之非執行董事為王瑞雲博士及衛修君先生；及本公司之獨立非執行董事為何廣才先生、溫麗曼女士及徐立安先生。

*僅供識別